Paolo «Macaco» Conte

chiamarsi «Macaco». Si chia-ma, invece, «Paolo Conte», forse per non instradare ancora una volta il pubblico verso un uso riduttivo e magari macchiettistico del cantautore astigiano. Eppure quel titolo immanente — soprattutto per chi come noi ama le scimmie e ne invidia la primitiva umanità — ci sarebbe piaciuto molto, e per tutti i «contiani» della prima ora questo sesto 33 giri dell'avvocato resterà macaco nel cuore e nelle orecchie. La parola macaco vi compare tre volte; tre la parola scimmia: tre volte anche scimma, èt e volte aliche scimpanzè; poi, una volta eiascuna, savana, giungla, noccioline, piede prensile e buccia di banane, per non di-re di una «pista da elefanti stesa sopra al macadam», termine quest'ultimo che odora sempre di Africa ma odora sempre di Africa ma sta a indicare, più familiar-mente, un tipo di selciato. Ha detto Conte, presetando il di-sco ai giornalisti, che a lui basta che il pubblico colga, di ogni canzone, quelle «due o tre parole». Ma ha lasciato

capire, anche, che per arri-

vare a sceglierle, sgrossan-dole dal piccolo universo im-

Avrebbe potuto (devuto?) | maginario che si coltiva da | plifica nel suono dolce ed inanni e anni, ha faticato da matti, con grandi patimenti ın sala d'incisione è grande e affettuosa pazienza del manager-produttore Renzo

Il miracolo, però, adesso è lì, per le orecchie di tutti. Il disco più bello di un artista che di cose belle e bellissime ne ha già fatte molte. Da tempo lo sentiamo vagheg-giare di una assoluta •nudità», di «musica in canottiera», di asciuttezza, di povertà. Questa volta, coadiuvato da gente formidabile come Antonio Marangolo (sax), Ellade Bandini (percussioni), Ares Tavolazzi (contrabbas-so e basso elettronico), Lucio Capobianco (trombone), Vittorio Luca (chitarre) e pochi altri, Conte ha centrato il suo ambizioso bersaglio con ottima approssimazione. Il disco sembra arrivare da lontano, da luoghi che non conoscono Il frenetico accavallarsı delle mode. È un disco quasi inconscio, come se riuscisse a ritrovare la nudià oscura della scimmia spogliandosi di tutti i «super io» accumulati frequentando la nostra stranissime civiltà. *Dunque il ricordo si sem-

felice» («Come dı»); «Riappare questa mia faccia sincera che ti sorride e ti regala una buccia di banana e ti canta se ti piace la nenia africana» (*L'avance*); *La scimmia e la musica che provano in due il passo invisibile» (sempre «L'avance»): in ogni verso, in ogni suono, nelle melodie straordinarie (che, come ogni melodia che si rispetti, richiamano in modo inedito cose già note), si sperimenta il massimo del «contismo». Una sobrietà quasi dolorosa, una ricerca quasi pittorica del segno giusto, della linea esatta che taglia la prospettiva: i cromatismi fortissimi che hanno attirato lo sguardo del pubblico sulle canzoni di Conte (le parole strane, i tropicalismi, i provincialismi) in questo disco si diradano molto, restano sottintesi. Molti testi fanno addirittura uso dei puntini di sospensione per lasciare posto a refrain sussurrati o borbottati. La stilizzazione è estrema, quasi astratta, il lavoro «in togliere» lascia dei vuoti e dei silenzi da far venire le vertigini, ci si perde in una sospensione, in un'attesa, in una nostalgia incredi-



Paolo Conte

ha presentato

il suo nuovo album



Michele Serra

Musica A Roma due deliziose operine di Lolini e Renosto

Elogio di Cleopatra



«Morte di Cleopatra» (attribuito a Paolo Veronese)

ROMA — C'è tra i nostri compositori un ritorno alla mitologia e alla classicità, che supplisce alla caduta dei sogni, quale si registra oggi. Un esempio vistoso è nel recente Prometeo di Luigi Nono, ma il sogno che non c'è si appaga anche di piccole cose, come succede con Ruggero Lolini e Paolo Renosto.

Di Lolini, che ha al suo attivo due operine ben rappresentate — Emily D. (1981) e Adele o le rose (1983) — è stato eseguito in forma di concerto Il Viaggio - Frammenti di un Orfeo metropolitano (Teatro Ghione, a cura della Cooperativa .La Musica., piena di meriti nei confronti del contemporaneo). Orfeo è, nell'antichità, il ricercatore di Euridice agli inferi, ma è anche il simbolo della solitudine e della privazione. Non per nulla, il suo ètimo porta alla condizione di •orfani•. Qui è, appunto, un viaggiatore che gira tra le stazioni della solitudine. Euridice non sarà di conforto, quando gli appare, in una camera stravinskiane in una comd'albergo, dalla luce di uno specchio. La musica è acre, poranea. Dà a Cleopatra gione che fu escluso dalla rasseaffidata a pochi strumenti che si alternano in «cadenze» solistiche e non suonano mai insieme. Un «ripieno» sonoro viene dagli interventi di una più compatta musica registrata, che si aggiunge o si sostituisce all'altra, di tanto in tanto.

Si direbbe che sia eccessiva una certa orizzontalità di timbri, ma si tratta di pagine che si collocano tra quelle del miglior Lolini, applaudi-

tissimo con i suoi interpreti: Anna Nogara, recitante (un po' in contraddizione con la spigolosità dei suoni) e Joan Logue, cantante perfettamente in linea e vocalmente preziosa.

Paolo Renosto, più che la mitologia, preferisce la classicità vista sotto il profilo amoroso. Ad alcuni piace Didone, a Renosto piace Cleopatra. La morte di Cleopatra è il titolo dell'opera di cui parliamo. Anche Renosto è autore di due opere ben rappre-sentate: L'ombra di Banco e Le Campanule, entrambe su libretto di Bruno Cagli. La sua Cleopatra ha buoni motivi d'interesse. L'autore stesso ha scritto il testo poetico, interviene quale voce recitante (racconta le •pressioni• subite da Cleopatra che vuole ancora essere ricordata) e

dirige la sua musica. Quale musica? Si tratta di una partitura abilissima e ricca di suono, «curiosa» nel recuperare sonorità •arcaiches ed esperienze anche morente un respiro dolente e luminoso. Sbozza il suono, a volte, con gesto rapido, sempre elegante, che sa mutarsi, alla fine, in un clima sonoro, intenso, sospeso. Recita Marisa Fabbri, che sembra recuperare «cadenze» di Carmelo Bene; canta il mezzosoprano Luciana D'Intino. È una classicità fatta in casa,

che piace anche di più. Erasmo Valente



Un'inquadratura di «Francisca» di Manoel De Oliveira

Finalmente sugli schermi il capolavoro di Manoel De Oliveira presentato a Cannes nel 1981

Francisca, che gelida passione

neggiatura: Manoel de Oliveira. Interpreti: Teresa Menezes, Diego Doria, Mario Barroso, Rui Mendes, Silvia Rato, Antonio Caldeira. Musica: João Paes. Fotografia: Elso Roque. Scenografia: Antonio Casimiro, Portogallo, 1981.

Il film in assoluto più colto, raffinato, originale comparso a Cannes '81 non ebbe alcun ricogna competitiva e finì relegato in quella collaterale «La Quinzaine des Réalisateurs come se Manoel De Oliveira e il suo nuovo Francisca fossero ancera da considerare sub judice. Del resto, né il maestro portoghese né tantomeno il suo cinema hanno mai avuto bisogno di orpelli effimeri, certificati di qualità o altro ancora per attestare la nobiltà dell'ispirazione, la sapienza stilistica di cui ormai

sono universalmente accredita-

che sin dai titoli di testa di Francisca si avverta subito la mano di questo attempato gentiluomo lusitano (ha da poco superato i 75 anni) che, con rara sensibilità, dedica il film allo scomparso amico di tante battaglie culturali Joaquim Novais Teixeira, un critico-saggistagiornalista vissuto per gran parte della sua esistenza in esilio per sottrarsi alla dittatura salazarista, sempre provvido consigliere ed appassionato esegeta dei giovani cineasti del suo paese. Un uomo, oltretutto. che della sua coerente, irriducibile scelta antifascista e della sua milizia culturale progressi-

sta aveva fatto un codice morale cui non aveva mai abdicato. Ma veniamo al film Francisca, che esce ora miracolosamente in Italia grazie all'iniziativa della piccola casa di distribuzione «Road Movie». Si direbbe sia nato da una congiuntura, forse persino da una con- mo film. C'è di più: lo stesso All'Archimede di Roma.

FRANCISCA — Regia e sce- | ti. Non è un caso, d'altronde, | giura di eventi quasi «fatali» Dopo la cosiddetta e imponente trilogia degli amori frustrati» — O passado e o presente, Benilde, Amor de Perdição -Oliveira era orientato verso altri temi, altri progetti, ma un concorso di cause incidentali, certe letture e persino fatti direttamente connessi alla vicenda storica della sua famiglia, l'hanno portato naturalmente a concentrare il proprio interesse sul libro Fanny Ouen, della scrittrice compatriota Agustina Bessa Luis.

Peraltro, lo stesso libro risulta, in certo modo, la sublimazione in forma artistica compiuta di avvenimenti accaduti nella prima metà del secolo scorso di cui furono tormentati protagonisti Fanny Owen (Francisca), Josè Augusto e lo scrittore Camilo Castelo Branco, autore del romanzo Amor de perdição del quale Oliveira ha tratto, a suo tempo, l'omoniquali fu travagliatamente coinvolto insieme ai menzionati Fanny e Josè Augusto.

Ecco, dunque, che tanto il libro di Agustina Bessa Luis quanto il film di Oliveira vengono ad essere quasi un rituale risarcimento di una storia d'a-

Castelo Branco riferì specifi-

camente in un altro suo libro

Bom Jesus do monte le sfortu-

nate vicende amorose nelle

more sepolta dal tempo e dal-

Detto ciò, non abbiamo che prospettato l'antefatto del film Francisca, poiché Oliveira, ben lontano dall'evocare soltanto descrittivamente questa spuria materia narrativa, la reinventa sullo schermo in proporzioni e moduli creativi assolutamente originali. Dislocando, infatti, anche storicamente - con que precisi accenni al clima di crisi, li disgregazione politica e civile del Portogallo spossessato dell'impero brasiliano — il cineasta lusitano organizza il racconto stratificando su più piani l'intrecciarsi, lo sciogliersi e il continuo ricomporsi di rapporti destinati comunque a sfocia-re in ricorrenti sconfitte esi-

Però, in Francisca non assumono alcun rilievo determinante né il turgore passionale né ancor meno i repentini ardori e gli altrettanto subitanei disamori; piuttosto viene in primopiano quel sapientissimo gioco delle convenzioni drammatiche filtrate da un ininterrotto sfrigolare di dialoghi fittissimi e letteratissimi ora arieggianti alla retorica dei sentimenti tipicamente byroniana, ora ad abbandoni romantici d naturalistici di trascinante suggestione. Per tutto ciò, comunque, il piglio narrativo non si compromette minimamente col fiammeggiare delle passioni Anzi, con occhio scientifico da entomologo, Oliveira scruta, indaga situazioni e personaggi maneggiandoli con ghiacciata distanziazione. Tanto che, come in un arduo teorema, le »persone drammatiche» di Francisca raccontano e si rac-contano guardando fissamente la cinepresa e stagliandosi in positure di arcaici tableaux vitants rivelatori più della con-traddittoria meccanica della passione che non della natura ntima della stessa passione. Francisca è anche un film di ostico approccio per quel suo

no gradualmente coinvolte le altre Regioni italiane. Ben 15 Regioni hanno, poi, partecipato alla confernza di Melbourne, proponendo al suo esame un documento unitario che è stato oggetto di dibattito, insieme a quelli presentati dalla comunità italiana, dal governo di Victoria e illustrato, questo, dal ministro per gli Affari esteri. Spyker. esteri, Spyker. La relazione del ministro è denso intrecciarsi di strumenti stata un'ampia e rigorosa rassegna, molto documentata, e soluzioni espressivi mutuati iella presenza e del ruolo devia via dal teatro, dal melogli italiani :n Australia, considramma, dalla letteratura, ma lerata comparto per comparpur nelle ampie proporzioni to, seguita di volta in volta da (160 minuti) di una rappresenopinioni, suggerimenti e protazione scandita da tempi e ritposte. Con dati e senza retorica mi severi, esattissimi, siamo alna dimostrato «l'enorme conle soglie del capolavoro unico, tributo dato dagli italiani in irripetibile. Manoel De Oliveicampo economico, sociale e ra, contro ogni cauto calcolo e culturale negli ultimi trentutte le regole convenzionali, t'anni... Basti dire che gli itavince ancora. A modo suo, s'inliani, la più grossa comunità non anglo-sassone, col loro tende. duro lavoro, la loro intrapren-

Sauro Borelli

Liverpool EMIGRAZIONE in delirio per **McCartney**

LIVERPOOL - Come negli storici momenti della «Beatle-Domenica 2 dicembre i lamania», migliaia di fans si sovoratori stranieri a Colonia no riuniti l'altra sera davanti eleggeranno il loro «Consiglio al teatro Odeon di Liverpool comunale. Tutti gli stranieri residenti ininterrottamente da almeno un anno nell'imper acclamare Paul McCarney in occasione della «prima» del suo film, «Give my Reportante città delle Renania, gards to Broad Street». Propotranno recarsi alle urne ed prio come un tempo, quando eleggere i loro rappresentanti al «Consiglio comunale degli stranieri». Circa 140.000 strae ragazze cadevano in delirio per i quattro baronetti, una persona è rimasta ferita menre la folla travolgeva i cordonieri saranno rappresentati da 14 «consiglieri», uno per ogni 10.000 stranieri. I lavoratori ni di sicurezza nel tentativo di redere da vicino il quarantaduenne ex Beatle. italiani emigrati eleggeranno 3 rappresentanti, 7 i turchi e 1 per ogni nazionalità i greci, i

Di che cosa parlano le canzoni? Quasi tutte d'amore, meglio di come comportarsi con l'amore, come vivere l'amore. Un amore (una vita) da gustare intensamente ma a piccole dosi, anche qui «togliendo tutto Il superfluo, individuando quello che conta, siano vortici travolgenti o microscopiche conso-lazioni. «Tra le tue braccia morirei», ma anche «passa una mano qui, così, sopra i miel lividi».

Difficilissimo, come in tutti i dischi di Conte, fare una classifica, sia pure personale, dei brani che piacciono di più. Perché i successivi ascolti, alle prese con un artista così suggestivo e poco aggressivo, permettono di entrare sempre meglio tra le righe, di cogliere i segreti inviti appena accennati da una nota o da una parola, spesso capovolgendo l'ordine di gradimento. Riascoltato una decina di volte, per ora votia-mo «Sparring Partner», «Sotto le stelle del jazz, «Come mi vuoi?• e soprattutto •Gli impermeabili•, fermo re-stando che il testo di •Chiun-que• e il ritmo irresponsabile di «Macaco» sono tra le cose migliori di Conte.

È poi niente, fare il critico molto più difficile che fare l'artista perché raccontare emozioni così forti riesce meglio al planoforte che all'Olivetti. E certe cose proprio non si riescono a splega-re, neppure ad accennare: per esempio due versi di Sparring Partner- hanno lasciato intravedere a chi scri-ve tutta l'enormità della solitudine, una solitudine animalesca, davvero da maca-co, e non si sa perché. Questi: •Marisa svegliami, abbrac-ciami, è stato un sogno for-tissimo». Quasi nessuna donna si chiama più Marisa.

titi in seno al Consiglio comunale, nomineranno 14 loro cora zoppa e molto lontano dalla richiesta degli stranieri rappresentanti che affianche-ranno i 14 eletti dagli stranieche da tempo rivendicano invece il diritto di voto ammini-Quali compiti ha il Consi-Colonia. glio comunale degli stranieri è Anzi, appare chiaramente spiegato molto chiaramente

nell'area latino-americana. essa avverte ugualmente la esigenza di una più consistente ed organica attività di presenza e di tutela dei nostri connazionali in quella parte del Per questa ragione fondamentale, una delegazione partita da Roma ha, recentemente, raggiunto quel continente

Sebbene si possa dire che l'INCA-CGIL è la sola orga-

nizzazione italiana presente

non solo in forma simbolica

per una valutazione della si-

tuazione generale e della real-

tà dei nostri connazionali in

un mondo nel quale la emi-

grazione italiana è, oltre che

lanto vasta, anche tanto sedi-

Ovviamente il punto di riferimento di ogni considerazio-

ne non poteva non essere rap-presentato dai problemi delle

nostre collettività in quanto

ali. A maggior ragione per il

fatto che esse risultano spesso

determinanti per lo sviluppo

culturale, politico, sociale ed

economico dei principali paesi

del Sud-America. Non sembri

questa una contraddizione:

contraddittorio sarebbe il con-

trario. In quanto sebbene il li-vello di integrazione abbia,

per molteplici ragioni, rag-

giunto livelli sconosciuti al-

trove, restano problemi «ita-

liani» che presuppongono una più attenta politica di tutela e

che verranno maggiormente

alla luce se si giungerà, come

noi ci auguriamo, all'approva-

zione in breve tempo della legge che, attraverso i Comita-

i consolari elettivi, consentirà

a partecipazione democratica

degli emigrati. Le convenzioni

li sicurezza sociale in atto tra

l nostro Paese e il Brasile, l'U-

uguay e l'Argentina costitui-

cono il solco naturale sul qua-

e la presenza e l'iniziativa

dell'INCA dovranno inserirsi

rafforzarsi. Ma i discorsi che

intrecciamo con i rappresen-

Una conferenza sul multi-culturalismo, anzi sulla espe-rienza del multiculturalismo,

sempre, credo, una proposta

interessante, ma diventa di

straordinaria importanza se a

promuoverla è, come è acca-

duto nell'ottobre scorso, uno

Stato, uno dei sei australiani, quello del Victoria.

Il governo di Melbourne,

orendendo le mosse da un se-

minario svoltosi verso fine

dell'81, in quella stessa capita-

le, ha invitato un gruppo di Regioni (Umbria, Lazio, To-

cana, Veneto) e la comunità

italiana in Australia a parteci-pare alla preparazione dell'i-

niziativa.

E in questa fase che vengo-no gradualmente coinvolte le

denza imprenditoriale, le ini-

mentata nella realtà locale.

In Brasile l'appassionata di-sputa sulle modalità per eleggere il Capo dello Stato che si svolge tra le forze politiche e all'interno di esse non è ovviamente di natura tecnico-elettorale, ma mette in evidenza sottintesi politici di ben altra

portata.

Si voterà il 2 dicembre

Un «parlamentino» degli stranieri eletto a Colonia

Colonia ha appositamente redatto. «Attraverso i propri rapportoghesi, gli jugoslavi e gli presentanti eletti, che formespagnoli.
Indubbiamente si tratta di ranno il Consiglio comunale dagli stranieri, gli abitanti di un passo avanti rispetto alla nazionalità straniera potranno pratica della nomina dei comfare presenti tutte le questioni ponenti il comitato consultivo che li riguardano. Tutti gli fino ad oggi seguita. Passo aspetti che si riferiscono alle avanti dicevamo, pur restando molto evidenti i limiti e i conproblematiche degli stranieri saranno oggetto di un esame preliminare da parte dei confini stessi della funzione consultiva e della stessa rappresiglieri stranieri, che moltresentatività imposti al «consiranno poi la loro presa di posizione e i loro suggerimenti al Consiglio comunale di Cologlio degli stranieri»: infatti, mentre si valorizza la partecipazione democratica degli stranieri per eleggere il «Connia, nonchè ai suoi comitati e ai suoi rappresentanti di quartiere competenti. Il Consiglio siglio comunale», si priva quest'organo di reali poteri di aucomunale degli stranieri moltogoverno e se ne mortifica la tre ha la possibilità di porre democrazia, perchè le orga-nizzazioni caritative o assi-stenziali tedesche e i rappredomande alla Amministrazione cittadina e di specificare i propri problemi e difficoltà. sentanti delle frazioni dei par-Una concezione della de-

mocrazia evidentemente an-

nel dépliant che il comune di | nale abbia voluto ancora una volta di più marcare la differenza esistente tra i cittadini tedeschi e i cittadini stranieri convocando l'elezi<mark>one del</mark> Consiglio comunale degli stranieri a due mesi appena di distanza dalle elezioni per il rinnovo del Consiglio comunale

svoltesi il 30 settembre scorso. Questa scelta, indubbiamente oltre a suscitare forti perplessità ripropone con forza e attualizza l'interrogativo tra gli emigrati sulla politica dell'integrazione perseguita dalle autorità tedesche. In questo momento si aveva il diritto di attendersi molto di più. Per esempio che si desse risposta a tutti i tentativi di campagne xenofobe e anti-stranieri messe in atto dalle forze di destra e reazionarie.

La campagna elettorale è ormai conclusa. Sette sono i candidati italiani (tra cui una sola donna, la compagna Daniela Alecu Meister). Tre di loro rappresenteranno i 21.000 italiani emigrati residenti a

PIERO IPPOLITO

Nuovi impegni INCA per i connazionali nell'America Latina

a Rio, a S. Paolo, a Buenos Ai- | dei colpi dell'inflazione salita res, a Cordova, a Rosario, a Montevideo, così come quelli che sosteniamo con le nostre rappresentanze diplomatiche e consolari e con tanti sindacalisti e politici di quei paesi, non possono sfuggire alla valutazione delle condizioni genera-

Non a caso oltre 2 milioni di persone hanno presenziato al comizio indetto dalle opposizioni a S. Paolo, testimoniando con ciò la volontà popolare di trasformare lo sviluppo economico del paese (ottava potenza industriale) in progresso sociale e politico, superando le marcate, tradizionali contraddizioni presenti nel tessuto sociale del paese. Le prime ele-zioni democratiche nell'Uruguay svoltesi domenica scorsa ci hanno fatto trovare i sindacalisti impegnati con i rappresentati dei partiti del «Frente Amplio» per il programma proposto agli elettori, pienamente coscienti delle attese

che vanno maturando. Non basta però vincere le elezioni, ci dicevano i nostri interlocutori: bisogna prepararsi a dare risposte giuste ai numerosi disoccupati e a coloro i quali hanno perso il 50% del proprio potere di acquisto anti della collettività italiana | a causa del blocco dei salari e

alle stelle. Nei giorni della nostra permanenza in Argentina, il presidente Alfonsin visitava l'Europa e anche l'Italia. Le testimonianze di concreta solidarietà che ha ricevuto nel nostro Paese costituiscono un esempio di ciò che è doveroso farte da parte di tutti, governo e opposizione forze economiche, politiche e sindacali, per consolidare la giovane democrazia argentina che vive affannosamente le sue prime esperienze, in mezzo a tante

La tenuta democratica del-l'Italia, merito delle classi lavoratrici e delle forze politiche e sindacali democratiche, in primo luogo del PCI, che hanno combattuto con coraggio e con successo contro la corruzione e le clientele, contro il terrorismo e la mafia, può essere offerta come valida esperienza a paesi, che per vie diverse avanzano verso la democrazia e ai quali siamo legati da vincoli profondi; resi inscindibili dalla presenza di una emigrazione italiana numerosa e stabile.

A questo compito, che non è esagerato definire storico, deve ispirarsi l'azione delle orga-nizzazioni delle nostre comunità in Sud-America. Ad esso si ispirerà certamente l'iniziativa dell'INCA, incentrata, co-me è naturale, sui propri com-piti istituzionali e tuttavia portatrice dei valori di democrazia e di progresso propri della

LUIGI NICOSIA (Presidente aggiunto INCA)

Melbourne: esperienze del multiculturalismo

attività dei loro circoli sociali, | che caratterizzano un Paese la loro cucina, sono stati all'avanguardia dello sviluppo della società multiculturale che oggi vantiamo». Il gover-no del Victoria è fiducioso che, lavorando a stretto contatto coi membri della comunità italiana, le realizzazioni si riveleranno di beneficio non solo per gli italiani, ma anche per l'intera collettività.

I rappresentanti della nostra comunità colà operante hanno raccolto poi l'invito del ministro e mantenere in vita un comitato bilaterale (governo-comunità), che ha lavorato con successo per la preparazione della conferenza e che si propone di operare per l'atluazione delle sue decisioni.

Le Regioni, nella parte propositiva della loro relazione, si sono riferite ai problemi dell'insegnamento della lingua italiana, a partire dalla scuola materna, alla stampa italiana in Australia ed ai programmi radio-televisivi, assumendosi impegni precisi oltre quelli di favorire lo sviluppo di interscambi di giovani, docenti, di facilitazione di viaggi e soggiorni nell'ambito di una politica nazionale volta a facilita-

re il «turismo di ritorno». Nella replica, le Regioni affermano poi che «unitariamente hanno collaborato, indipendentemente dalle diverziative artistiche, culturali e le sità politiche ed ideologiche

democratico qual è l'Italia, su un argomento che non poteva che essere visto con un'ottica unica, essendo comuni i problemi che interessano il mondo dell'emigrazione». «La politica del multiculturalismo, quale obiettivo finale, presuppone il superamento del con-cetto di "emigrato" quale sog-getto estraneo alla comunità în cui vive e che deve essere visto invece quale parte attiva ed operante nella creazione di una nuova cultura fondata sulla partecipazione paritaria delle culture presenti nel Pae-se, siano esse indigene o im-

portate». •Il progetto del multiculturalismo deve essere un impegno globale di ulteriore crescita, poggiato sulla partecipazione attiva del mondo migrante in tutti i settori della vita del Paese nel quale contribuiscono alia stessa crescita e del quale sono parte attiva e integrante così come parte attiva e integrante devono continuare ad essere considerati dal proprio Paese di origine».

E ancora: «Accanto al progetto culturale, è necessario un parallelo progetto politico che consenta di affrontare tutte le problematiche dei governi italiano ed australiani, per risolvere nella loro globalità i problemi sociali degli italiani

residenti in Australia». RENATO BASTIANELLI